IRIDOIDS FROM SCROPHULARIA NINGPOENSIS

TETSUYA KAJIMOTO, MITSUHARU HIDAKA, KAYOKO SHOYAMA and TOSHIHIRO NOHARA* Faculty of Pharmaceutical Sciences, Kumamoto University, 5-1 Oe-honmachi, Kumamoto 862, Japan

(Received in revised form 3 April 1989)

Key Word Index—Scrophularia ningpoensis, Scrophulariaceae; roots; iridoid; phenylpropanoid glycoside, harpagide, harpagoside

Abstract—Three new compounds were isolated from Scrophulariae Radix, the dried root of Scrophularia ningpoensis, together with the known compounds harpagide and harpagoside. The structure of one was shown to be similar to that of acteoside and angoroside A, the other two were characterized as iridial derivatives by spectroscopic means.

INTRODUCTION

The root of Scrophularia ningpoensis has been used for treatment of inflammation in Chinese traditional medicine [1]. We were interested that the aqueous extract of this plant shows a hypotensive action and embarked upon the investigation of constituents of this plant as a part of our chemical studies on antihypercholesterolemic crude drugs. The methanol extractive prepared from commercial Scrophulariae Radix was partitioned between n-butanol and water. The organic layer was subjected to CC on silica gel, Sephadex LH-20 and Bondapak C-18 with various solvent systems to yield compounds 1-5. Among these compounds, compounds 1 and 2 were elucidated as harpagide and harpagoside [2], respectively, which have already been isolated [3] from the same origin.

RESULTS AND DISCUSSION

Compound 3, paste, $[\alpha]_b$ -62.9° (MeOH) showed complicated signals in the sp²-carbon and oxygenated carbon region in the ¹³C NMR spectrum, suggesting that it is a glycoside of an aromatic compound. It was also revealed that the glycosidic moiety consisted of three moles of sugar based on the existence of three anomeric carbon signals at δ 103.0, 104.0 and 105.4 in the ¹³C NMR spectrum. Compound 3 was then hydrolysed with hydrochloric acid in methanol to yield 2-(3-hydroxy-4methoxyphenyl) ethanol as an aglycone, and methyl ferulate as an ester part, and methyl glucopyranoside, methyl rhamnoside and methyl arabinopyranosides as sugar parts together with 2-(3-hydroxy-4-methoxyphenyl)ethyl 1-O- β -D-glucopyranoside (6). The structure of the aglycone was determined by making a comparison between the ¹H NMR spectrum of the compound with that of authentic 2-(3-methoxy-4-hydroxyphenyl) ethanol (=homovanillyl alcohol). Moreover, in order to determine the structure of the glycosidic moiety, the saponified compound (7) of 3 was partially hydrolysed with hydrochloric acid to yield 6 and two other compounds 8 and 9. Comparison of the ¹³C NMR spectrum with that of 6

Compound 4, an amorphous powder, $[\alpha]_D$ 1810° (MeOH), showed a total of nine carbon signals in the ¹³C NMR, which included two olefinic carbons and four oxygenated ones. The ¹H NMR spectrum of the acetate (10) of 4 shows two acetyl groups at $\delta 2.08$ and 2 07, which means that only two among the four oxygenated carbons are acylable carbinols. Decoupling experiments were also performed revealing the existence of four fragmental structures of 10. Assigned signals and the corresponding partial structures are shown in Fig 1. Moreover, measurement of the ¹H-¹H COSY spectrum (Fig. 2) indicates the correlation that was not clarified by the

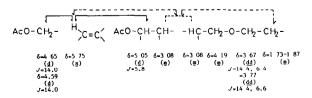


Fig. 1. ¹H NMR (in CDCl₃) of compound 10 (J in Hz).

showed the presence of a set of signals assignable to a rhamnosyl residue in the spectrum of 8. Moreover, it was shown that the rhamnosvl moiety was linked to C-3 of 6 based on the observation of glycosidation shifts [4-6] of signals due to C-3 (downfield shift by 5.2 ppm) and C-4 (upfield shift by 2.3 ppm). In the same way, it was revealed that compound 9 has a terminal arabinose in 6, and that the arabinose is joined to C-6 of 6, based on the observation of glycosidation shifts of the signals due to C-6 (downfield shift by 6.8 ppm) and C-5 (upfield shift by 1.2 ppm). According to these results, 7 is suggested to be 2-(3-hydroxy-4-methoxyphenyl) ethyl 1-0-[α-L-arabinopyranosyl $(1 \rightarrow 6)$]- α -L-rhamnopyranosyl $(1 \rightarrow 3)$ - β -D-glucopyranoside. A comparative study of the 13CNMR spectra of 3 and 7 showed that the feruloyl group is linked to the C-4 position of glucose Therefore, the structure of 3 was determined to be 2-(3-hydroxy-4-methoxyphenyl) ethyl 1-0- $[\alpha$ -L-arabinopyranosyl $(1 \rightarrow 6)$]- $[feruloyl (1 \rightarrow 4)]$ - α -L-rhamnopyranosyl $(1 \rightarrow 3)$ - β -D-glucopyranoside; the compound has two additional methyl groups on phenolic oxygens at C-3 and C-4' of angoroside A recently reported by Sticher et al. [7].

^{*}Author to whom correspondence should be addressed.

2702 Т Кајімото et al

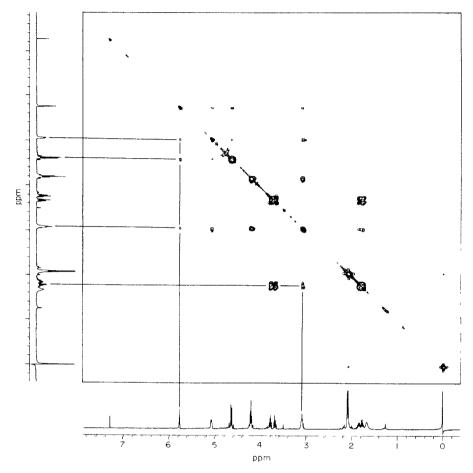


Fig 2 ¹H-¹H COSY spectrum of compound 10

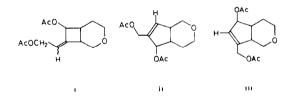


Fig 3 Plausible structures of compound 10

decoupling experiments Plausible bondings are shown by arrows and dotted arrows in Fig 1 However, two methine protons at $\delta 3$ 08 had the same chemical shift, thus, it could not be clarified which proton is coupled with a vinylic proton at $\delta 5$ 75 and a methylene proton at $\delta 1$ 73–1 87. Accordingly, the structure of 10 was suggested as one of three shown in Fig. 3. Among these structures, iii was regarded as the most plausible one from the viewpoint of biogenesis

Compound 5, an amorphous powder, showed many complex signals, containing several peaks in the ester carbonyl region in its ¹³C NMR Alkaline hydrolysis yielded 6-rhamnosyl catalpol (11) [8], methyl p-methoxycinnamate and methyl cinnamate Comparison of the ¹³C NMR spectrum of 5 with that of a saponified compound (11) showed that the acyl groups were joined to the

rhamnosyl moiety This was confirmed by the EI-mass spectral fragment peaks of the acetate (12) of 5 at m/z 331 (Glc 4×Ac) and 447 (Rha·1×Ac 1×C₆H₅-CH=CH-CO 1×MeO-C₆H₄-CH=CHCO) The location of each of the acyl groups, however, could not be clarified

EXPERIMENTAL

Isolation The MeOH extract (460 g) of Scrophulariae Radix, the dried root of S ningpoensis L, purchased in a market in Japan was partitioned between n-BuOH and H₂O. The organic layer was sepd by CC on silica gel (hexane-Me₂CO, 2 3/EtOAc-MeOH, 40 1/CHCl₃-MeOH, 100 0-20 1/CHCl₃-MeOH-H₂O, 90 10 1-40 10 1-70 30 3), Sephadex LH-20 (MeOH) and Bondapak C-18 (60% MeOH) to give five compounds.

Compound 1 Amorphous powder, $[\alpha]_D$ = 135 7° (MeOH; c 0 5) 13 C NMR (C_5D_5N) δ 93 6 (C-1), 141 2 (C-3), 109 2 (C-4), 72 8 (C-5), 77 9 (C-6), 47 2 (C-7), 77 5 (C-8), 59 9 (C-9), 25 3 (C-10), 99 3 (C-1'), 74 7 (C-2'), 78 7 (C-3'), 71 3 (C-4'), 78 7 (C-5'), 62 3 (C-6')

Compound 2 Amorphous powder, $[\alpha]_D$ --44 9° (MeOH, c 0 5) 13 C NMR (C₅D₅N) δ 94 7 (C-1), 142 3 (C-3), 107 9 (C-4), 73 2 (C-5), 76 9 (C-6), 46 0 (C-7), 87 6 (C-8), 55 4 (C-9), 22 7 (C-10), 99 4 (C-1'), 74 8 (C-2'), 78 6 (C-3'), 71 7 (C-4'), 78 6 (C-5'), 62 9 (C-6'), 166 9 (C-α), 135 6 (C-β), 144 5 (C-γ), 130 5 (C-1"), 129 2 (C-2",6"), 128 5 (C-3",5"), 120 2 (C-4")

Compound 3 Syrup, $[\alpha]_D$ -62.9° (MeOH, c0.5). ¹³C NMR (C₅D₅N)' see Table 1.

Alkaline hydrolysis of 3. Compound 3 was saponified with 5% KOH in MeOH under reflux for 20 min. The reaction mixt, was neutralized with HCl-MeOH and the solvent evapd. The resultant residue was purified by CC on silica gel (CHCl₃-MeOH-H₂O, $14\cdot6$ 1) to afford 7 as an amorphous powder. $^{13}\text{C NMR}$ (C₅D₅N) see Table 1.

Acid hydrolysis of 3. Compound 3 was treated with 1 M HCl in MeOH and refluxed for 1 hr, followed by neutralization with 3% KOH-MeOH The generated salt and sugar were removed by Sephadex LH-20 (MeOH) CC. The sugar-containing fr. was collected and analysed by TLC (CHCl₃-MeOH-H₂O, 14:6:1) to reveal the existence of Me glucopyranoside, Me rhamnoside and arabinopyranoside. The other fr collected was purified by CC on silica gel (hexane-Me₂CO, 3 1-1 1/CHCl₃-MeOH-H₂O, 90.20.1) to yield 2-(3-hydroxy-4-methoxyphenyl) ethanol and Me ferulate, which were identified by means of ¹H NMR, and 6 which was converted to its acetate derivative whose structure was then determined by ¹³C NMR (Table 1).

Methyl ferulate ¹H NMR (CDCl₃) δ 7 17 (1H, d, J = 2.0 Hz, Ar-H), 7.06 (1H, dd, J = 2.0 and 8 3 Hz, Ar-H), 6.80 (1H, d, J = 8.3 Hz, Ar-H), 7.61, 6.35 (each 1H, d, J = 15 6, -CH=CH-), 3.89 (3H, s, -COOMe), 3 76 (3H, s, -OMe).

2-(3-hydroxy-4-methoxyphenyl) ethanol. 1H NMR δ 6.81 (1H, d, J = 7 8 Hz, Ar-H), 6.68 (1H, d, J = 2.0 Hz, Ar-H), 6 64 (1H, dd, J = 7.8 and 2.0 Hz, Ar-H), 3.81 (3H, s, -OMe), 3.68 (2H, t, J = 8.0 Hz, -CH₂OH), 2.69 (2H, t, J = 8 Hz, Ar-CH₂).

Compound 4. Amorphous powder, $[\alpha]_D + 181.0^\circ$ (MeOH; c 1.02). 13 C NMR (C_5D_5N) $\delta \cdot 150.5$ (s), 126.2 (d), 87.3 (d), 67.4 (t), 61.8 (t), 60.5 (t), 49.6 (d), 43.6 (d), 28.5 (t).

Diacetate (10) of 4. Compound 4 (68.5 mg) was acetylated with Ac₂O-pyridine for 1 hr at room temp. After the reaction was stopped by adding a small amount of MeOH, the solvent was evapd and the residue purified by CC on silica gel

(hexane–Me₂CO, 3:1) to yield a diacetate (69.2 mg) as an oily product. ¹H NMR (CDCl₃) δ · 5 75 (1H, br s), 5.05 (1H, d, J = 5.8 Hz), 4.65 (1H, A part of AB, d, J = 14 0 Hz), 4.59 (1H, B part of AB, d, J = 14 0 Hz), 4.19 (2H, m), 3.75 (1H, A part ABX, dd, J = 14.4 and 6 6 Hz), 3.67 (1H, B part of ABX, dd, J = 14.4 and 6.4 Hz), 3.08 (2H, m), 2.08, 2 07 (each 3H, s, –OAc × 2), 1.73–1.87 (2H, m).

Compound 5. Amorphous powder 13 C NMR (C₅D₅N) δ: 94 7 (C-1), 141.7 (C-3), 102 6 (C-4), 36 6 (C-5), 84.7 (C-6), 58.6 (C-7), 66 4 (C-8), 43.2 (C-9), 60.1 (C-10), 100.2 (C-1'), 74.9 (C-2'), 79.0 (C-3'), 71.5 (C-4'), 78.3 (C-5'), 62.7 (C-6'), 97.2 (C-1''), 70.9 (C-2''), 70.1 (C-3''), 71.3 (C-4''), 67.5 (C-5''), 17.8 (C-6''), 166.8 (C-α), 117.9 (C-β), 146.2 (C-γ), 134.5 (Ar-1), 129.1 (Ar-2,6), 128.7 (Ar-3,5), 130.8 (Ar-4), 166 2 (C-α'), 114.0 (C-β'), 133.1 (C-γ'), 127.3 (Ar-1'), 130.5 (Ar-2',6'), 114.8 (Ar-3',5'), 160.9 (Ar-4'), 55.4 (-OMe), 170.2 (Me-CO-), 20.6 (Me-CO-)

Alkaline hydrolysis of 5. Compound 5 (50 9 mg) was hydrolysed with 5% KOH in MeOH for 1 hr at room temp. After reaction, the reaction mixt was worked-up as described for the alkaline hydrolysis of 3 and purified by silica gel CC (CHCl₃-MeOH, 50 1) to give Me p-methoxycinnamate and Me cinnamate (both identified by MS) and compound 11 (30.6 mg).

Compound 11 Amorphous powder. 13 C NMR (C_5D_5N) δ . 94.8 (C-1), 141.3 (C-3), 103.2 (C-4), 36.8 (C-5), 82.9 (C-6), 58.6 (C-7), 66 3 (C-8), 43.2 (C-9), 60.4 (C-10), 100.4 (C-1'), 74.9 (C-2'), 79.0 (C-3'), 71.5 (C-4'), 78.2 (C-5'), 62.6 (C-6'), 100.1 (C-1''), 72.5 (C-2''), 72.3 (C-3''), 73.8 (C-4''), 70.1 (C-5''), 18.5 (C-6'').

Methyl cinnamate. EIMS m/z 162 [M]⁺, 131 [M—OMe]⁺. Methyl p-methoxycinnamate EIMS m/z 192 [M]⁺, 161 [M—OMe]⁺, 133 [M—CO₂Me]⁺.

Acetylation of 5 Compound 5 (22.6 mg) was acetylated, worked up by the usual method and the residue subjected to silica gel CC (hexane-EtOAc, 5.2) to give compound 12 (8.3 mg) as an oil EIMS m/z 331 [Glc·4 × Ac]⁺, 443 [Rha·1 × Ac·1 × C₆H₅-CH=CH-CO·1 × MeO-C₆H₄-CH=CH-CO]⁺.

2704 T Kajimoto et al

Table 1 13C NMR (C₅D₅N) spectra of compounds 3, 7-9 and 6-Ac

		3	7	8	9	6-Ac
	1	103 0	102 6	102 4	104 5	100 3
	2	74 2	75 2	75 1	749	72 5
Glc	3	80 3	83 3	834	78 4	71.5
	4	72 5	69 2	69 4	717	70 9
	5	756	76 7	78 0	77 0	68 2
	6	70 2	69 7	62 2	69 6	61 7
-	1	104 0	104 1	103 9		-
	2	72 4	72 2	72 2		-
Rha	3	72 4	72 3	72 4		
	4	73 9	73 9	73 8		~
	5	70 1	69 4	69 4	_	-
	6	188	18 5	18 6		
	1	105 4	105 4		105 4	-
	2	72 5	72 5		72 3	
Ara	3	74 6	74 2		74 3	
	4	69 2	69.2		69 2	
	5	66 8	66 7		66 6	
	1	132 3	132 2	132 7	132 5	130 5
3-Hydroxy	2	1126	1126	112.1	1127	1118
4-methoxy	3	1468	147 1	147 4	148 0	148 9
phenyl	4	1480	147 8	144 5	147 1	138 9
ethanol	5	117 5	1174	1170	1175	126 7
	6	1200	1200	1194	120 1	122 7
		71 0	70 9	70 6	710	~-
		35 9	35 9	35 8	36 1	
	-OMe	56 0	56 1			-
	1	126 5	_		_	
	2	123 9	-		-	
Feruloyl	3	151 2			- ~-	
	4	147 1				
	5	116-7		-	_	
	6	123 1	-	-		
		148 9		_		
		1148	-			
		1670	-	- ***	-	-
	-OMe	55-8			-	-

REFERENCES

- 1 Chiang Su New Medical College (ed.) (1977) Dictionary of Chinese Crude Drugs, p. 769 Shanghai Scientific Shanghai
- 2 Lichti, H and von Wartburg, A (1964) Tetrahedron Letters 835
- 3 Kitagawa, I, Nishimura, T, Takei, M and Yoshioka, I (1967) Chem Pharm Bull. 15, 1254
- 4 Yamasaki, K, Koda, H, Kobayashi, T, Kasai, R and Tanaka, O (1976) Tetrahedron Letters 1005
- 5 Kasai, R, Suzuo, M, Asakura, J and Tanaka, O (1977) Tetrahedron Letters 175
- Tori, K., Seo, S., Yoshimura, Y., Arita, H. and Tomida, Y. (1977) Tetrahedron Letters 179
- 7 Galis, I, Gross, G A and Sticher, O (1987) Phytochemistry 26, 2057
- 8 Nakano, K., Kudoh, A., Tomimatsu, T. and Nohara, T. (1983). 30th Annual Meeting of Japanese Society of Pharmacognosy, Tokushima, p. 37